

# ДОГОВОР ПРИСОЕДИНЕНИЯ

Настоящий Договор присоединения (далее – Договор) определяет условия проведения курса немецкого языка, организованным **Карагандинское областное общество Немецкий Центр «Видергебурт» БИН 920340001159** (далее – Общество), для лица, присоединившегося к настоящему Договору в соответствии с определенными в нем условиями, именуемому в дальнейшем «Слушатель курсов».

## 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Для целей настоящего Договора применяются следующие основные термины:  
Договор присоединения – договор, устанавливающий права и обязанности Общества и Слушателя курсов по вопросам предоставления доступа к обучению на курсах немецкого языка и порядке внесения софинансирования.

Акцепт – полное и безоговорочное согласие Слушателя курсов на заключение настоящего Договора в соответствии с п.3 статьи 396 Гражданского Кодекса РК, выраженное во внесении софинансирования на расчетный счет Общества.

Курс немецкого языка – систематический учебный курс, предназначенный для обучения немецкому языку как иностранному. Этот курс включает в себя различные уровни сложности, начиная от базовых элементов языка для начинающих и прогрессируя к более сложным грамматическим структурам и лексике.

Софинансирование – сумма, представляющая собой частичную оплату курса немецкого языка, определяемая уполномоченным органом Общества путем издания надлежащим образом оформленного документа на основании требований Грантодателя.

Грантодатель – организация, расположенная в Германии, связанная договорными отношениями с Обществом, в рамках которого проводится организация курсов немецкого языка и иные проекты.

## 2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

2.1. По настоящему Договору Общество организует проведение курсов немецкого языка, а Слушатель курсов обязуется посещать курсы немецкого языка и внести Софинансование.

2.2. Настоящий Договор регулирует взаимоотношения между Обществом и Слушателем курсов по проведению курсов немецкого языка путём акцепта настоящего Договора.

2.3. Настоящий Договор является договором присоединения, условия настоящего Договора разработаны в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан и устанавливаются Обществом самостоятельно. Фактом принятия (акцепта) Слушателем курсов условий настоящего Договора является внесение Слушателем курсов Софинансирования в порядке и на условиях, определенных настоящим Договором.

2.4. Стороны договорились, что порядок и сроки внесения Софинансирования определяются координатором Общества. Данная информация предоставляется путем обращения Слушателя курсов по номеру телефона координатора Общества, указанного на сайте Общества (<https://wiedergeburt-kasachstan.de>)

## 3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

3.1. Общество обязуется:

3.1.1. Предоставить Слушателю курсов информацию, уведомив об этом общедоступным способом (в том числе путём размещения информации на сайте) относительно способов посещения курса немецкого языка и внесения Софинансирования, а также информацию об Обществе.

3.1.2. По запросу Слушателя курсов знакомить его с документом, устанавливающим Софинансирование за курс немецкого языка.

3.1.3. После оплаты Слушателем курсов организовать курс немецкого языка усилиями привлеченных преподавателей.

3.1.4. Нести иные обязанности, предусмотренные действующим законодательством Республики Казахстан.

3.2. Общество вправе:

3.2.1. Требовать возмещения ущерба/убытков, причиненных неисполнением либо ненадлежащим исполнением Слушателем курсов принятых на себя обязательств по настоящему Договору.

3.2.2. Вносить изменения (дополнения) в условия настоящего Договора, уведомив об этом Слушателя курсов общедоступным способом (в том числе путём размещения информации на сайте).

3.2.3. По своему усмотрению, без объяснения причин, изменить способ оплаты, выбранный Слушателем курсов.

3.2.4. Расторгнуть договор в одностороннем порядке в случае грубого нарушения Слушателем курсов условий настоящего Договора.

3.2.5. Осуществлять иные права, предусмотренные действующим законодательством Республики Казахстан.

3.3. Слушатель курсов обязан:

3.3.1. Внести Софинансирование в соответствии с условиями настоящего Договора.

3.3.2. После оплаты посещать занятия немецкого языка, в установленные сроки выполнять надлежащим образом все виды учебных заданий, предусмотренных программами обучения.

3.3.3. Возместить Обществу ущерб/убытки, причиненные вследствие неисполнения либо ненадлежащего исполнения Слушателем курсов взятых на себя обязательств согласно условиям настоящего Договора.

3.3.4. Нести иные обязанности, предусмотренные действующим законодательством Республики Казахстан.

3.4. Слушатель курсов вправе:

3.4.1. При внесении Софинансирования получить доступ к курсу немецкого языка.

3.4.2. На любой стадии обучения отказаться от дальнейшего обучения с извещением об этом Общества, без возмещения Софинансирования и понесенных Слушателем курсов затрат.

#### 4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

4.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения Сторонами обязательств по настоящему Договору они несут ответственность, предусмотренную с действующим законодательством Республики Казахстан.

4.2. Общество вправе отказаться от исполнения Договора если Слушатель курсов своим поведением систематически нарушает права и законные интересы других обучающихся и работников Общества, препятствует нормальному осуществлению обучения.

4.3. Слушатель вправе отказаться от дальнейшего обучения с извещением об этом Общества, без возмещения Софинансирования и понесенных Слушателем курсов затрат.

4.4. Софинансирование не подлежит возврату Слушателю курсов ни при каких обстоятельствах.

#### 5. УСЛОВИЯ ЗАКЛЮЧЕНИЯ И РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА

5.1. Настоящим Стороны заявляют, что на момент акцепта условий настоящего Договора они обладают всеми полномочиями на его заключение и исполнение его условий.

5.2. Настоящий Договор вступает в силу с момента его размещения на сайте.

5.3. Настоящий Договор считается заключённым на неопределённый срок.

5.4. Настоящий Договор считается заключённым между Обществом и Слушателем курсов с момента внесения Слушателем курсов Софинансирования за выбранный курс немецкого языка. При этом внесенная Слушателем курсов сумма выступает фактом принятия (акцепта) Слушателем курсов условий настоящего Договора.

- 5.5. Вступление в силу настоящего Договора не освобождает стороны от исполнения взаимных обязательств, возникших до его принятия.
- 5.6. Настоящий Договор является Договором присоединения.
- 5.7. Во всём остальном, что не предусмотрено настоящим договором присоединения, стороны руководствуются действующим законодательством Республики Казахстан.

## 6. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

6.1. В соответствии с законодательством Республики Казахстан, регламентирующим отношения, связанные со сбором и обработкой персональных данных при совершении Слушателем курсов Акцепта, в порядке определенном Договором, Слушатель курсов дает безусловное согласие Обществу на сбор, обработку, трансграничную передачу (при необходимости) персональных данных Слушателя курсов, не противоречащими законодательству Республики Казахстан способами, в целях, регламентированных Договором, и в источниках, в том числе общедоступных, по усмотрению Общества, в связи с уже существующими или возникающими с Обществом или возникающими в будущем любых гражданско-правовых и (или) иных правоотношений.

6.2. Слушатель курсов гарантирует, что не имеет никакого отношения к терроризму и не входит в Перечень организаций и лиц, связанных с финансированием терроризма и экстремизма, сформированный на официальном сайте Агентства по финансовому мониторингу Республики Казахстан.

Для целей данной оговорки под «терроризмом» подразумевается идеология насилия и практика воздействия на принятие решения государственными органами, органами местного самоуправления или международными организациями путем совершения либо угрозы совершения насильственных и (или) иных преступных действий, связанных с устрашением населения и направленных на причинение ущерба личности, обществу и государству.

6.3. В процессе действия договора если будет установлен факт наличия Слушателя курсов в Перечне организаций и лиц, связанных с финансированием терроризма и экстремизма, сформированного на официальном сайте Агентства по финансовому мониторингу Республики Казахстан, либо подтверждения причастности к терроризму на основании вступившего в законную силу судебного акта, Общество имеет право расторгнуть Договор в любой момент без применения к нему каких-либо штрафных санкций.

### **КОО НЦ "Видергебурт"**

Адрес: г.Караганда,  
ул. Сатыбылдина, д.12а  
БИН 920340001159  
ИИК KZ946010191000012316  
АО "Народный Банк Казахстана"

Председатель  
КОО НЦ «Видергебурт» Гиберт А.Н.